

Zeitschrift: Berner Schulblatt
Herausgeber: Bernischer Lehrerverein
Band: 83 (1950-1951)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Berner Schulblatt

L'ECOLE BERNOISE

KORRESPONDENZBLATT DES BERNISCHEN LEHRERVEREINS
ORGANE DE LA SOCIÉTÉ DES INSTITUTEURS BERNOIS

83. Jahrgang - 83^e année

1. April 1950 bis 31. März 1951 — 1^{er} avril 1950 au 31 mars 1951

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Deutscher Teil

1. Schulpolitisches

	Seite
Aus dem Verwaltungsbericht der Erziehungsdirektion für das Jahr 1950	396
An die Mitglieder der Bernischen Lehrerversicherungskasse	5, 43, 621
Aufruf an die Kolleginnen	90
Besoldungsgesetz	137
Besoldungsfrage	795
Bewerbungen und Wahlen	336
Bundesfinanzreform	131, 170
Der Entwurf zu einem neuen Primarschulgesetz	747
Grossratswahlen	67
Jahresschluss am Lehrerinnenseminar Thun	89
Nochmals zur Beachtung!	443
Pädagogische Kommission	795, 796
Revision der Schulgesetzgebung	299
Schülerzuwachs und Klassenbestände	246
Staatsschule — Freie Schule	331
Statutenänderung BLV	796
Stellungnahme der NAG zur Bundesfinanzreform	69
Über die statutarischen und politischen Rechte des SLV	334
Versicherungsfragen	138
Von den Auslandschweizerschulen	363
Von den Patentprüfungen 1950	88
Zum Fragebogen über den Handarbeitsunterricht an den Lehrerinnenseminarien	199
Zur Abstimmung über die Juravorlage	411, 443
Zur Abstimmung über die Übergangslösung zur Bundesfinanzreform	507, 523
Zur Beachtung!	364

2. Berufskundliches

Aufgaben der Hilfsschule	165
Berufsberatung Geistesschwacher	167
Bergschulhaus Achetzen bei Frutigen	555
Bibelworte auswendig lernen?	683
Bildungsprobleme in den USA	715
Das Aschenputtel	510
Das Erziehungsprogramm der Unesco	179
Das Lehrertreffen in Meschede	718
Das neue Schulhaus in Neuenegg	539
Das Realheft	379, 462, 481
Der Geschichtsunterricht am Seminar	427
Der Lehrer in der Ostzone Deutschlands	717

Die Bedeutung des Wanderns für Schüler und Jugendliche	214
Die Erziehung geistesschwacher Kinder im Heim	165
Die Schweizer Schule und das Problem der Völkerverständigung	181, 227
Die Schulhausanlage auf dem Marzilimoos	475
Die Turnplatzverhältnisse im Kanton Bern	447
Die Turnplatzverhältnisse in der Schweiz	397
Ein einfaches geometrisches Motiv	461
Ein wertvolles Hilfsmittel für Heimatkunde und Geographie	636
Einige Fragen zur Ausstellung « Kind und Bibel »	763
Erziehungsstätte oder Erziehungsanstalt?	734
Fortbildungskurse	651
Gefährdete Jugend	731
Grundlagen einer Erziehungs- und Bildungslehre	508
Kartenvergrößerung Wassen-Göschenen	607
Heilpädagogische Ausbildung	168
Lexikon der Pädagogik	413
Kunstkreisblätter	493, 497
Mädchenhandarbeiten	53
Mehr Hilfsklassen!	227
Monet	493
Ostdeutsche Schulverhältnisse	716
Primarschulhaus Sonnenhof Bern	454
Reisevorbereitungen	214
Religiöse Schulfeiern	685
Schweizerisches Schulwandbilderwerk	395
Sekundarschulhaus Konolfingen	603
Turnen in der Schule	103
Über Bildungsprobleme in den USA	588
Über Erziehung und Selbsterziehung	686
Von der Schule der Sowjetunion	524
Wandschmuck für Schulen	621
Was bedeutet es, Lehrer zu sein	653
Was kann die Kinderpsychiatrie an die Betreuung des geistesschwachen Kindes beitragen?	164
Wesen und Aufgabe der Universität	635
Zum Gruss!	163
Zum Turnunterricht	102
Zur Frage der dritten Turnstunde 53, 195, 196, 198, 317,	556
Zur Frage des gekürzten Handarbeitsunterrichtes an den Lehrerinnenseminarien	459
Zur Frage eines realistischen Lesebuches	381
Zur Problematik der weiblichen Erziehung	779

	Seite		Seite
3. Geschichte, Geographie, Literatur u. a.			
Ausländische Wandkarten als Mittel für den länderkundlichen Unterricht	286	Physikkurs in Göttingen	368
Johann Sebastian Bach, zum 200. Todestag	259	Schnitzkurs in Gstaad	445
Betrachtungen über japanische Kunst	291	Heinrich Schütz-Singwoche	319
Christen, Heiden und Barbaren	38	Schweizerische Wanderleiterkurse	368, 752
Das Leben im alten Rom	347	VI. Arbeitswoche für Schul- und Hausmusik in Brienz	305, 512
Der freie Volksstaat	25	6. Ostersingwoche in Moscia-Ascona	752
Der Geschichtsunterricht am Seminar	427	60. Schweizerischen Lehrbildungskurs für Handarbeit und Unterrichtsgestaltung	752
Föhnsturm am Vierwaldstättersee	211	Skikurs für Mittellehrer in Grindelwald	641
Jeremias Gotthelf in neuer Sicht	115	Skikurs in Wengen	640
Hohtenn-Panorama	228	Studienreise schweizerischer Landschullehrer nach Österreich	283
Kulturpolitische Aufsätze	411	Studienreise für Lehrer und Lehrerinnen nach dänischen Volkshochschulen	120
Über die deutsche Bibelübersetzung von ihren Anfängen bis zu Luthers Tod	699	Turnlehrerkurs an der Universität Bern im Studienjahr 1951/52	659
Vom Geiste Griechenlands und unserer Zeit	35	24. Sommerkurs der Stiftung Lucerna	201
4. Gedichte			
Emil Schibli, Neujahr 1951	603	Weihnachts-Singtage auf dem Hasliberg	495
Frida Schmid-Marti, Heilige Nacht	587	Winterkurse im « Heim » Neukirch an der Thur	368
Wiegenlied	587	Winterkurse des STLV	445
5. Jugendhilfe			
Campo Enrico Pestalozzi in Arcegno	480	Wochenendkurs: Mitarbeit der Frau in der Gemeinde	287
Die Gebrechlichen und wir	53	Wochenendkurs	201
Ein gebrechliches Schweizerkind wünscht einen Götter oder eine Gotte	53	Zeichnungskurs bernischer Arbeitslehrerinnen	305
Filme für die Jugend		Zentralkurs für Organisten	305
Gefährdete Jugend	731	<i>b. Vorträge</i>	
Kleine Anfrage Aebersold im Nationalrat	149	Ansprachen anlässlich der Einweihung der Schulhausanlagen auf dem Marzilimoos	477
Lasst die Kinder der Auslandschweizer ihre Heimat sehen!	147	Das geistesschwache Kind und seine Umgebung	316
Mehr Ratsuchende in der Berufsberatung	150	Der freie Volksstaat	25
Kinderdorf Pestalozzi in Trogen	245	Der Geschichtsunterricht am Seminar	427
Maison Blanche, Leubringen	304	Gedanken eines Laien zur heutigen Schule	751
Obstspende für Bergkinder	319	Schulfunksendungen	
Pro Infirmis	9, 56	40, 54, 118, 414, 463, 481, 494, 624, 670, 719	
Pro Juventute	319	Über Bildungsprobleme in den USA	588
Schwierige Kinder	56	Vom Amazonas	55
Zum Tag des guten Willens	287, 688	Vom Geiste Griechenlands und unserer Zeit	35
6. Fortbildungs- und Kurswesen			
<i>a. Kurse</i>			
Achte bernische Arbeitswoche für das Volkstheater	319, 444, 464	Verschulung	118, 765
Advents- und Weihnachts-Singtreffen	495	Von der Schule der Sowjetunion	524
Arbeiten an der Holzdrehbank	623	Vorlesungen über Pädagogik und Psychologie	70
Arbeitsprogramm der 13. Internationalen Konferenz für den öffentlichen Unterricht	286	Was erwartet die Hilfsschule von der Psychiatrie	316
Ausschreibung von Turnkursen des STLV	121	Zur Problematik der weiblichen Erziehung	779
Einführungskurs in die neuen Rechenbüchlein für Hilfsklassen	622	<i>c. Ausstellungen</i>	
Einführungskurs in Volkstänze	623	Ausstellung Alfred Glaus, Thun	417
Ferienkurs in Aeschi	121	Ausstellung Gröbli-Fedier	464
Ferienkurs über Mutterschaft und Kinderpflege	687	Ausstellungen im Kunsthaus Luzern und Galerie Rosengart	354
Fortbildungskurs für Orgelspieler	752	Ausstellung im Schloss Spiez	182
5. Sommersingwoche im Schloss Hauptwil	149	Ausstellung: Schulen des Lauterbrunnentales	182
Hauswirtschaftliches Bildungswesen	233, 370	Betrachtungen zur Ausstellung Max von Mühlener - Walter Linck	491
Heilpädagogisches Seminar Zürich	622	Die amerikanische Sensation	369
Informationskurs der Unesco	181	Historisches Museum in Thun	369
Instruktionstagung für Kursleiterinnen	399	Homer-Ausstellung	
Internationale pädagogische Kurse	687	Berner Schulwarte:	
Kurs über Dramentechnik	28	Ausstellung: « . . . und dennoch »	70, 139
Kurs für geschichtliche Heimatkunde und Urkundenlesen	305	Ausstellung: Neue österreichische Lehrmittel	246, 247
Kurs für Heimatkunde und Urkundenlesen	444	Ausstellung: Veranschaulichungsmittel für den Physikunterricht an der Volksschule	246, 248
Kurs für Reliefbau	607	Ausstellung: Ausländische Wandkarten	286
Kurs für Sandarbeit im Unterricht	512	Ausstellung: Das Realheft	365, 379, 462, 481
Kurs für Wanderleitung, Geländeübungen, Spiel und Schwimmen	445	Ausstellung: Das gute Jugendbuch	511, 531
Kurs für Werkunterricht	306	Ausstellung: Kind und Bibel	531, 621, 638, 659, 670, 719, 763
Lehrerbibeltagung 1950	319, 512	Ausstellung: Amerikanische Kinderzeichnungen und Jugendbücher	659, 670
Lehrerkurs für Nüchternheitsunterricht in Montreux	104	Burgenausstellung im Schloss Jegenstorf	148
Malunterricht	263	Japanische Kunst	291
Näh- und Flickkurse	233	Internationale Kinderzeichnungen in der Kunsthalle Bern	9
		Pestalozzianum Zürich	
		Ausstellung: Neue Lehrmittel und Jugendbücher aus West- und Ostdeutschland	148
		Ausstellung: Die Welt- und Schweizerkarte in Vergangenheit und Gegenwart	148

	Seite
Ausstellung: Das Kinderdorf Pestalozzi	622
Technologische Sammlung des Kantonalen Gewerbe- museums Bern	149

7. Aus dem SLV und BLV

a. Allgemeines

Bernischer Lehrerverein:	
Abgeordnetenversammlung des BLV	51, 83, 132
Arbeitsprogramm 1950/51	139
Jahresbericht des BLV	84, 134
Jahresbericht des Berner Schulblattes	67, 136
Jahresrechnung des BLV	86, 136
Präsidentenkonferenz des BLV	540
Sektion Konolfingen des BLV	55
Alte Sektion Thierachern des BLV	56
Bernischer Mittellehrerverein:	
Abgeordnetenversammlung des Bernischen Mittellehrer- vereins	99
Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer	70, 100, 182
Witwen- und Waisenkasse der Lehrer an bernischen Mittelschulen	101
Bernischer Gymnasiallehrerverein	102, 444
Bernische Lehrerversicherungskasse:	
An die Mitglieder der BLVK	543, 621
Schweizerischer Lehrerverein:	
Auszug aus den Verhandlungen des Zentralvorstandes	171, 414, 511, 734
Delegiertenversammlung des SLV	243, 334
Geschäftsstelle für pädagogische Aufgaben	559
Präsidentenkonferenz des SLV	170
Schweizerische Lehrerkassenkasse	90, 249, 560, 784
Stiftung der Kur- und Wanderstationen des SLV 8, 41, 90, 104, 229, 263, 318, 337, 444, 559, 605, 640, 670, 704, 720, 735	
Verschiedenes 54, 90, 104, 229, 337, 366, 531, 559, 605, 640, 670, 671, 687, 704, 705, 720, 735, 784	
Société pédagogique romande:	
Der westschweizerische Lehrertag	219
SLV und SPR	671

b. Sektionen

Sektion Aarberg des BLV	118, 765
Sektion Aarwangen des BLV	229, 263
Sektion Bern-Stadt des BLV	367, 750
Sektion Burgdorf des BLV	230, 366, 561, 736
Sektion Interlaken des BLV	230, 415, 622, 705
Sektion Konolfingen des BLV	200, 307, 415, 366, 606
Sektion Laupen des BLV	231, 605
Sektion Nidersimmental des BLV	765
Sektion Oberemmental des BLV	118, 605, 736
Sektion Oberhasli des BLV	231
Sektion Obersimmental des BLV	149
Sektion Saanen des BLV	606, 736
Sektion Schwarzenburg des BLV	687
Sektion Seftigen des BLV	231, 354, 622
Sektion Thun des BLV	55, 232, 560, 765
Sektion Trachselwald des BLV	398, 560
Alte Sektion Schwarzenegg des BLV	606, 736
Alte Sektion Thierachern des BLV	233, 398, 705
Konferenz Bolligen des BLV	200

c. Persönliches

Abschiedsfeier für Herrn Seminardirektor Dr. J. Zürcher	
Ansprache von Herrn Regierungsrat Dr. Feldmann	19
Ansprache von Herrn Seminardirektor Dr. Zürcher	21
Ansprache von Herrn Seminardirektor Dr. Rutishauser	23
Dr. F. Büchler	182
Fritz Indermühle, Thierachern	40
Arnold Michel, Meiringen	41
Zum Rücktritt des Seminardirektors Dr. J. Zürcher	4
Zur Erinnerung an Otto Graf	3

d. Nachrufe

† Dr. Walter Aeberhard	511, 557
† Christian Aellig-Burkhardt	117
† Friedrich Adolf Bettschen	148
† Frieda Christeler	398
† Albert Cueni	559
† Robert Glaus	365
† Ernst Graf-Eberhard	249
† Friedrich Graf	749
† Marie Jäggi	669
† Emile Jaques-Dalcroze	303
† Frau Mina Ingold-Mäder	510
† Oberst Hans Kühni	558
† Werner Lädach	669
† Otto Lüthi	8
† Heinrich Mani	318
† Arnold Michel	668
† Dr. phil. h. c. Hans Morgenthaler	640
† Eduard Neuwenschwander	750
† Hermann Rothenbühler	7
† Otto Trauffer	463
† Paul Walther	667
† Willi Zutter	783

8. Vereinswesen

Berner Kammerorchester	28, 399, 496, 671, 706
Berner Wanderwege	216
Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulreform	42
Bernischer Organistenverband	149, 447, 720, 752
Bernischer Verein abstinenter Lehrer und Lehrerinnen	752
Evangelischer Schulverein:	
Sektion Thun	120, 304
Jahresversammlung der Fédération internationale des professeurs de l'enseignement secondaire officiel	384
Jahresversammlung der Internationalen Vereinigung der Lehrerverbände	382
Kantonalbernischer Lehrerinnenverein	84
Kantonaler Verband bernischer Arbeitslehrerinnen	784
Lehrergesangverein Bern	688
Lehrergesangverein Burgdorf	446, 495
Lehrergesangverein Frutigen-Niedersimmental	544
Lehrergesangverein Konolfingen	512, 607
Lehrergesangverein Oberaargau	512, 562
Lehrergesangverein Seftigen	369, 720, 752
Lehrergesangverein Thun	720, 752
Lehrerturnverein Bern	9
Orchesterverein Thun	122, 495
67. Promotion Seminar Hofwil	416
74. Promotion Seminar Bern-Hofwil	368
80. Promotion Seminar Bern-Hofwil	752
89. Promotion Seminar Bern-Hofwil	494
95. Promotion Seminar Bern-Hofwil	494
97. Promotion Seminar Bern-Hofwil	495
Schweizerische Hilfsgesellschaft für Geistesschwache, Sektion Bern	56, 315
Schweizerische Gesellschaft für Psychologie	56
Seeländischer Lehrergesangverein	562
Schweizerischer Turnlehrerverein	121, 445, 640
Verband Bernischer Lehrerturnvereine	198, 233, 561, 607
Verein der Muristaldner	416
Vereinigung der Ehemaligen des Seminars Bern-Monbijou	561, 622
Werkgemeinschaft für Schrift und Schreiben	119

9. Buchbesprechungen

a. Allgemeines

Archiv für das schweizerische Unterrichtswesen	338
Adolf Attenhofer, Was ist eigentlich Philosophie?	788
Hans Rudolf Balmer, Stedttibecks	250
Franziska Baumgarten, Fortschritte der Psychotechnik	789
Otto Beyeler, Passrouten des Berner Oberlandes	218
Johann Christoph Blumhardt, Seelsorge, Bd. 3	688
Hermann Böschenstein, Gottfried Keller	11
Viktor Boss, Lütschinentäler	218

	Seite		Seite
Werner Brunner, Wandervorschläge für Schulen und Jugendgruppen	218	Carl Spitteler, Olympischer Frühling	570
Das Liebesgärtlein	252	Carl Spitteler, Aus der Werkstatt. Bd. IX der gesammelten Werke	569
H. C. Dent, To be a teacher	653	Adalbert Stifter, Kulturpolitische Aufsätze	411
Die berühmten Maler	496	Hans Spreng, Das Kloster Interlaken	753
Paul Eggenberg, Der Schatzsucher	12	Alfred Stückelberger, Grundlagen und Bausteine christlicher Erziehung	28
Emil Ermatinger, Deutsche Dichter. Bd. I	10	Thun, offizieller Plan und Führer	387
Emil Ermatinger, Deutsche Dichter. Bd. II	570	Tina Truog-Saluz, Die letzten Trasper	251
Die Ernte. Schweizerisches Jahrbuch 1951	641	Léon Walther, Arbeitspsychologie	787
Dr. A. Ferrière, Unsere Kinder, die Hauptkriegsopfer	787	A. N. Whitehead, Einführung in die Mathematik	465
Jeremias Gotthelf, Briefe. 2. Bd.	11	Oscar Wilde, Das Gespenst von Canterville	387
Jeremias Gotthelf, Briefe. 3. Bd.	570	Otto Zinniker, zwischen Tag und Traum	250
Werner Graf, Christliche Wissenschaft oder Evangelischer Glaube	30	Hans Zurflüh, Das Relief	355
Graphologia II.	789	U. W. Züricher, Die Feuerkette	352
Karl von Greyerz, Des Christen Morgenstern	689		
Walo von Greyerz, Unsere Demokratie	754	<i>b. Lehrmittel</i>	
W. Guyer, Grundlagen einer Erziehungs- und Bildungslehre	508	Erich Fischer, Dur und Moll	569
Paul Häberlin, Handbüchlein der Philosophie	788	Dr. H. Frick, Leitfaden der Algebra	465
Erwin Heimann, Der letzte Optimist	570	E. Gellért, Tonleiterstudien für Violine	571
Rudolf Hirzel, Wir Männer und die Frauen	790	Lehrgang Technisches Zeichnen	721
— Zur heutigen Ehenot	790	Hans Räber, Aus dem Vogelleben	569
Helmut Huber, Elias	252	Rechenheft für Hilfsschulen	623
Helmut Huber, Legenden des Lebens	252	Reliefkärtchen Petersinsel	721
Otto Huppert, Humanismus und Christentum, Goethe und Lavater, die Tragik einer Freundschaft	789	Emanuel Riggenbach, Reigenspiele	569
Jahrbuch 1950 der Ostschweizerischen Sekundarlehrerkonferenz	642	M. Waldmeier, Leitfaden der Astronomischen Orts- und Zeitbestimmung	721
Karl Jaspers, Einführung in die Philosophie	788	Waldemar Woehl, Kleine Weihnachtslieder-Kantate	571
Siegfried Joss, Sämi	251		
C. G. Jung, Die Bedeutung des Vaters für das Schicksal des Einzelnen	789	<i>c. Jugendliteratur</i>	
Gottfried Keller, Gesammelte Werke in 10 Bänden	11	Johanna Böhm, Friedeli, das Verdingkind	72
Karl Kerényi, Niobe	42	Fritz Aebli und Theo Wiesmann, Für kluge Köpfe mit und ohne Zöpfe	403
Willibald Klinker, Kant für jedermann	789	Hans Bracher, Jack London	387
A. Knigge, Die Kunst, mit Menschen umzugehen	571	Willy Breml, Der Stern	403
Karl Koch, Der Baum-Test	789	Fritz Brunner, Fest im Haus- und Kinderkreis	566
Ludwig Köhler, Ein Schweizer wird Schweizer	29	Lucie Delarue-Mardrus, Blondschoopf	401
Kunstdenkmäler - Photokarten	497	H. M. Denneberg, Die hölzernen Männer	564
Dr. Leo Kunz, Das Schuldbewusstsein des männlichen Jugendlichen	786	Alice Descœudres, Helden	402
Susi Langhaus-Maync, Berner Novellen	251	Gerti Egg, Diebsgesindel	564
Kenneth Scott Latourette, Anno Domini	30	Emilie Ellenberger, Aus der Tierwelt	564
Walter Leemann, Der Vierwaldstättersee	217	Emilie Ellenberger, Zirkus	563
Lexikon der Pädagogik	619	Evangelische Jugendhefte	569
H. Mahlberg, Kleines literarisches Lexikon: 3. Bd.	10	Svend Fleuron, Niemandes Freund	401
Josef Marschall, Schule und Konfession	29	Albert von Gadscha, Spion CH/1415	73
Mein Land, kleine Staatskunde	754	René Gardi, Hans, der junge Rheinschiffer	564
Dr. F. Meyer, Zur Didaktik der Integralrechnung auf der Mittelschule	464	Sudhin M. Ghose, Lotos, Räuber und Gazellen	565
Elisabeth Müller, Die Quelle	557	Werner Güttinger, Alex	73
Rosalind Murray, Christen, Heiden und Barbaren	38	Sophie Hämmerli-Marti, Chindeliedli	562
Prof. Dr. W. Näf, Wesen und Aufgabe der Universität	635	Gertrud Häusermann, Anne und Ryth	400
R. A. Naef, Der Sternenhimmel 1951	721	Ernie Hearting, Rote Wolke	566
Arnold Ott, Dichtungen VI	12	Kurt Held, Der Trommler von Faido	400
U. E. Paoli, Das Leben im alten Rom	347	Gertrud Heizmann, Munggi	564
Werner Pfendsack, Kennst du den Weg	688	Walter Hess, Basteln und Experimentieren	567
Prof. Dr. Ernst Probst, Erziehungshilfe bei ungünstig Veranlagten	786	Stephan Holt, Das gelbe Pferd	400
Max Pulver, Intelligenz im Schriftausdruck	789	R. Kuchler-Ming, Erni von Melchi	402
Josef Reinhart, Dr. Dokter us der Sunngass	251	Dino Larese, Der geworfene Stein	385
Prof. Dr. V. Rühner, Die Entfaltung des Seelischen	785	R. B. Maeglin, Tschitsch, der Ehrgeizige	73
F. G. Rüschi, Die Kirche zwischen Ost und West	720	Jenö Marton, Tatzelwurm und Alpruoch	563
Robert Saitschik, Denker und Dichter	11	Cécile Ochsenbein, Erzell doch, mir lose zue	563
Horst Schade, Ein Engel war mit mir	12	Estrid Ott, Inges grosse Ferienfahrt	386
Emil Schibli, Ein Mann aus dem Volk	11	J. Picart-le-Doux, Das lustige Alphabeth	563
Frieda Schmid-Marti, Ehen	250	Regen-Regen-Tröpfchen	563
E. Schneider, Grundlage einer allgemeinen Psychologie der Person	513	Heinz Rieder, Mira, das abenteuerliche Leben einer Schiffskatze	386
E. Schneider, Psychodiagnostisches Praktikum für Psychologen und Pädagogen	514	Laurence Riley, Benjamin Rabbit	385
M. Schüepp, Wolken, Wind und Wetter	370	Georg Rudolph, Die Abenteuer des Mungo Park	565
Ernst Schürch, Gestalten am Lebensweg	30	Sandmännchen kommt geschlichen	563
G. Segantini, Sechs farbige Wiedergaben	497	Torsten Scheutz, Um ein Haar	400
M. Sidler, Gefährdete Kinder und ihr Erwachsenenleben	57	Elsa Schirmer-Vorbrodt, Ich helfe Dir	566
Martha Sidler und Martin Simmen, Das Schulkind	787	Bruno Schönlanck, Mein Tierparadies	384
		SJW-Hefte	70, 567
		Jan Serailier, Die Urwaldinsel	74
		Lena Stein-Schneider, Goldhärchen	385
		Carl Stemmler-Morath, Naturschutz	566
		Teddys Reise in die Welt	385

	Seite
Lisa Tetzner, Der neue Bund	402
W. Theiss, Von den Zwergen im Haslital	385
Ida Thomen, Peterchen im Zauberwald	564
Charles Vipont, Auf grosser Fahrt mit Thomas Lurting	566
Max Voegeli, Borneo-Tim	565

d. Zeitschriften, Kalender

Burgdorfer Schulblatt	320
Conversation et Traduction	320
Der Gewerbeschüler	321
Der Psychologe	320, 514
Die berufliche Ausbildung im Kanton Bern	320
Feld, Wald und Wasser	218, 671
Schweizerische Zeitschrift für Psychologie	571
Kalender:	
Berner Volkskalender 1951	338
Pflanzenschutzkalender	338
Schweizer Blindenfreundkalender 1951	339
Schweizer Kinderkalender 1951	641
Schweizer Rotkreuzkalender 1951	339
Schweizer Taschenkalender 1951	641
Schweizer Wanderkalender 1951	339
Taubstummenkalender 1951	339

10. Neue Bücher

a. Ankündigungen

Neue Bücher	12, 30, 234, 264, 386, 571, 608, 736
-----------------------	--------------------------------------

b. Verlagsnotizen

Aus dem Amt Konolfingen	307
Bildbänder über Holland	320
Der Katalog « Das gute Jugendbuch »	531
Eine BLS-Streckenbeschreibung	320
Eine neue Schulwandkarte	306
Hans Feuz-Verlag, Bern	235
Geschichte in Bildern	307
Lesehefte der Leihbibliothek des Pestalozzi-Fellenberg- hauses	544
Neue Klassenlektüre	384
Orgelchoräle des 17. und 18. Jahrhunderts	720
Pro Schola	235
Universitätsbuchhandlung Wien	122
Verlag des Schweizerischen Lehrervereins	705

11. Verschiedenes

Abendmusik in Thun	369
Afrikanische Raritäten im Aquarium des Tierparkes	753
Bachfeier des LGV Frutigen-Niedersimmental	544
Bachkonzert des Seeländischen Lehrgesangsvereins	562
Bergfrühling auf der Frutt	150
Berner Schulwarte	319
Berset-Müller-Stiftung	496
Bienen im Tierpark	292
Bitte um Gastplätze für deutsche Kolleginnen und Kolle- gen	292
Bubenbergbühne in Bern	446
Bundesfeier-Aktion 1950	149, 229
Das Schweizerbuch	399
Der Aufruf des besorgten Präsidenten eines LGV	6
Der Obstbaum, das Stiefkind im Garten	720
Die wichtigsten einheimischen Fische	234
Drei seltsame Echsen im Tierpark	447
Deutschlandhilfe	513
Eine empfehlenswerte Wien-Reise	234
Emmentaler Lichtbilder-Serie	481
Eine Gratulation	370
Erstes Konzert des Berner Kammerorchesters	496
Filmbänder in der Schule	706
Fürsorge	201
Jene Dame	753
Johannespassion von J. S. Bach	446, 495
Kantonales Technikum Biel	659
Kirchenkonzerte in Belp und Thun	720, 752

	Seite
Kirchenkonzerte in Spiez	671
Konzert des Lehrgesangsvereins Oberaargau	562
Felix Mendelssohns « Elias »	688
Mitteilungen der Redaktion	12, 122, 571, 594, 721
Nationale Arbeitnehmer-Gemeinschaft (NAG)	417
Neumarkierte Routen der Berner Wanderwege	216
Neue Lehrstellen in der Stadt Bern	368
Neue Meertiere im Tierpark	264
Oratorium « Jephta » von Händel	512
Organistenausweis	496
« Ping », der Regentropfen	293
Sammlung für die schweizerische Flüchtlingshilfe	353
Schöne Wurzelballen!	42
Seltene Schilfbewohner im Tierpark	623
Skihütte Prés d'Orvin	623
Symphoniekonzert in Thun	495
Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz	338
Tellspiele Interlaken	201
Tierpark Dählhölzli-Bern	57, 150
Unesco-Hilfe	416
Volldüngung	122
Wandtafel-Behandlung	384
Weihnachten in der Heilstätte Nüchtern	608
Weihnachtsoratorium von J. S. Bach	512, 607
Wie pflanzt man Salat?	57
Zu den Kasperlspielen von Therese Keller	531
Zum Tag des guten Willens	88
Zum Vorkommen von Wiedehopf, Uferschwalbe und Felsenschwalbe	384
Zur Schweizerwoche 1950	399
Zweites Konzert des Berner Kammerorchesters	706

12. Bilder

Dr. Walter Aeberhard †	557
Auf der Moräne des Eigergletschers	214
Aussicht auf der Hotelterrasse Eggishorn	216
Bald wird die schmackhafte Suppe fertig sein	215
Johann Sebastian Bach	259
J. S. Bachs Geburtshaus in Eisenach	260
Bergschulhaus Achseten bei Frutigen	555
Biblia Latina XIII. Jahrhundert	699
Das Leben im alten Rom:	
Nilüberschwemmung (Mosaik)	348
Küche	349
Waagen	349
Sonnenschirm, Handtäschchen und Kamm	350
Feierliche Eheschliessung	351
Reiterspiel	351
Der Thomaskirchhof um 1735	262
Die « Componirstube », Bachs Arbeitszimmer in der Kantorwohnung der Thomasschule	261
Föhnsturm am Urnersee	212
Fritz Indermühle, Thierachern	40
Kapelle am Wege nach Arcegno	480
Werner Lädach †	669
Martin Luther	702
Otto Lüthi †	8
Arnold Michel †	668
Dr. phil. h. c. Hans Morgenthaler †	639
Max von Mühlens, Winterbild	621
Primarschulhaus Sonnenhof Bern	454
Heinrich Quentell	701
Louis Rivier, Die Könige bewundern das Christuskind	587
Hermann Rothenbühler †	7
Schulhausanlage auf dem Marzilimoos	475
Schulhaus Neueneegg	539
Schweizerische Schulwandbilder. XV. Bildfolge 1950:	
Carl Bieri, Bauplatz	395
Adolf Tièche, Burg	395
Ugo Zaccheo, Delta	396
René Martin, Oase	396
Sekundarschulhaus Konolfingen	604
Situationsplan Locarno-Arcegno	481
Vierwaldstättersee, Ostseite inneres Becken	213
Dr. J. Zürcher	5
Willi Zutter †	783

Partie française

	Page		Page
A l'Ecole normale des instituteurs	596	Société suisse des maîtres abstinents	107
A Malmö, sous les auspices de l'Unesco, les bibliothécaires se sont occupés de l'éducation des adultes	468	Société suisse des maîtres de gymnastique	126, 451
A propos de la protection des mineurs	482	Stella Jurensis	453, 545
A propos de la votation sur la réforme financière fédérale	201	Un anniversaire	452
A propos d'une nomination au Comité cantonal	172, 222	Un cours, un succès	451
Aspects de l'humanisme	58, 74	Une bibliothèque à soi	646
Assemblée annuelle de la Fédération internationale des associations d'instituteurs	417	Une collègue à l'honneur	202, 238
Assemblée des délégués de la SBMEM	106	Une nouvelle carte scolaire	419
Assemblée des délégués de la SIB	51, 83, 151, 183, 795	Un jubilé	78
Assemblée des délégués et assemblée annuelle de la SSI .	186	Un Jurassien expose à la Kunsthalle: J.-F. Comment .	342
A tous les membres de la SPJ	253	Voyage en Bretagne	155
Aux membres de la Caisse d'assurance des instituteurs bernois	175, 625	Echos du Congrès SPR	403
Bibliographie 14, 61, 77, 126, 140, 155, 187, 203, 253, 272, 280, 311, 324, 343, 358, 374, 391, 405, 420, 453, 469, 501, 518, 546, 579, 599, 611, 646, 662, 725, 770, 804		Ecole et Cité	236
Caisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes	94	Education et profession	270
Canton de Neuchâtel	374	En mémoire d'Otto Graf	3
Canton de Schaffhouse	140	En parcourant le rapport sur la gestion de la Direction de l'Instruction publique pour l'année 1949	405
Canton de Soleure	469	Enseignement de la gymnastique	125
Canton de Zurich	140, 611	Etranger:	
Cartes de légitimation de la Fondation de la SSI	708, 723	Allemagne	125
Choix de saynètes	419	Australie	14
Comptes annuels de la SIB pour l'année 1949/50	86	Autriche	140, 358
Conférence des présidents des sections de la SIB	572	Belgique	155, 804
Conférence internationale de l'Instruction publique	544, 582	Canada	140
Congrès de la FIPESCO	418	Espagne	140
De la langue maternelle	165	Etats-Unis	374
Des croyants et des incroyants	515, 576	France	61, 154, 253, 374
Distinction	598	Grande-Bretagne	61, 358, 646
Divers:		Inde	61
A l'Ecole normale des instituteurs	44, 483, 804	Italie	14, 611
A l'Ecole normale des institutrices	419, 534	Norvège	61, 374
A méditer par tous les membres de la Caisse d'assurance des instituteurs	391, 469	Pays-Bas	546, 662
Appel aux anciens élèves de l'Ecole normale de Porren- truy	187	Suède	469, 483, 662
Association jurassienne des maîtres de gymnastique	357, 374	Yougoslavie	187, 483
A Tramelan	518	Jardins d'enfants	387
Chronique biennoise	518, 598	L'activité scolaire, entraînement à la vie personnelle et à la vie communautaire	768
Cours de ski	546, 578, 627	La discipline scientifique au degré secondaire	293, 308, 321
Cours international de moniteurs de Genève	61, 344, 391	La sauvegarde de l'enfance en France	123
Cours normal suisse de travaux manuels	770	La Suisse et la déclaration universelle des droits de l'homme	624
Dans nos écoles normales	61, 756	Le brillant congrès de la Société pédagogique romande .	219
Des couvertures de cahiers bon marché	311	L'école de culture dans la perspective d'un humanisme religieux	659, 673, 689, 737, 797
Douce réflexions	598	Le dialecte à l'école	339
Echo du camp de ski de l'Ecole normale de Porrentruy	44	L'éducation esthétique dans la maison paternelle	91
Ecole cantonale de Porrentruy	725	L'éducation pour la vie	625
Fondation de la SSI pour la recherche de stations de vacances et de passage	13, 45, 126, 172, 253, 341, 545, 725, 756	L'enseignement de la géographie, quelques conseils et suggestions	448, 498
Huit jours à Venise	484	Le projet d'une nouvelle loi sur l'école primaire	766
La lutte contre la littérature étrangère pernicieuse . . .	469	Les confidences d'une jeune institutrice	609
L'école de langage de Münchenbuchsee	341	Les deux mémoires	465
Le fédéralisme de notre œuvre	484	Les limites de l'éducation	267
L'entraide professionnelle	578	L'homme passe, l'aventure demeure	278
Les handicapés peuvent gagner leur vie	484	L'Unesco au service des éducateurs dans les problèmes que pose l'après-guerre dans les pays dévastés	644
L'exposition Holy	790	L'Unesco et les échanges de personnes	501
Maison Blanche, Evillard	271	L'Unesco et les sciences	310
Œuvre suisse des lectures pour la jeunesse	172	Ma mère	105
Pro Juventute	578	M. Louis Meylan, lauréat de l'Académie française	611
Promotion 1925, pas morte	222	Nécrologie:	
Rapport sur le Fonds du centenaire de l'Ecole normale des instituteurs	126	Alfred Lapaire	43
Représentation théâtrale de l'Ecole normale de Delé- mont	708	Fernand Lardon	578
Schulwarte de Berne	95, 311, 374	« On devrait interdire la politique active aux pédagogues »	252
Six millions de brochures pour la jeunesse	598	Philosophie des sciences et enseignement secondaire . . .	371
Société jurassienne de travail manuel	107, 155, 675, 724	« Poèmes dans le soir »	202
Société pédagogique jurassienne	77	Poème pour la Saint-Sylvestre	609
		Pour la fraternité interhumaine	275
		Pour la troisième heure de gymnastique	356

L'ECOLE BERNOISE

	Page		Page
Pro Juventute	483	Courtelary	140
Propagande et élections	355	Delémont	708, 756
Quelques aspects qui paraissent actuels	597	Franches-Montagnes	723
Que se passe-t-il? 662, 675, 693, 708, 722, 740, 790		Moutier	390, 769
Rapport annuel de la SIB pour l'année 1949/50	84	Porrentruy	76, 357, 755
Rapport annuel de « L'Ecole Bernoise »	68	Souvenirs d'un vétéran	372, 450, 516, 595, 643, 706, 801
Régions favorisées et régions insuffisamment développées	754	Sur la naissance de Notre-Seigneur (Poème)	595
Salve, festa dies	13	Timbres et cartes Pro Juventute 1950	517
Sections:		Une grande éducatrice: Marie Boschetti-Alberti	672
Assemblée régionale du Jura-Sud	626	« Voltaire et les Bernois »	722
Bienne-La Neuveville	13, 340, 518, 803		

Mitteilungen des Sekretariates — Communications du Secrétariat

	Seite		Page
Abgeordnetenversammlung des BLV		Archives de la SIB dans la Schulwarte	255, 805
51, 83, 109, 132, 612, 676, 741, 795, 806		Assemblée des délégués de la SBMEM	45, 647
Abgeordnetenversammlung des BMV	45, 99, 647	Assemblée des délégués de la SIB	
Amtliches Schulblatt	676	51, 83, 109, 151, 612, 676, 741, 795, 806	
Arbeitsprogramm für 1951	139	Assistance juridique 108, 205, 255, 324, 420, 581, 676, 805	
Archiv des BLV in der Schulwarte	255, 805	Assurance-responsabilité civile	272, 581
Ausgleichskasse für Stellvertretung bei Militärdienst	806	Bourses d'études	109, 580, 676
Berner Schulblatt	31, 79, 612, 805	Budget	184
Bernischer Gymnasiallehrerverein/Vorstand	612	Caisse de compensation pour remplacement en cas de	
Besoldungs- und Versicherungsfragen; Besoldungsgesetz		service militaire	806
108, 109, 137, 138, 204, 324, 420, 540, 541, 543, 580, 675, 709, 725, 741, 791, 795, 805		Caisse de remplacement de la SIB	184, 280, 580
Briefverkehr mit Österreich	63	Cartel cantonal	805
Bundesfinanzreform	507, 523	Chevauchement de l'année de traitement	325
Darlehen und Untersützungen		Comité cantonal de la SBMEM	325, 615
109, 205, 255, 325, 420, 580, 581, 676, 806		Comité cantonal de la SIB	
Doktorprüfungen	325	63, 108, 204, 255, 324, 420, 580, 612, 675, 709, 805	
Erklärung der Menschenrechte	806	Comité de la SPG	615
Errichtung einer Stiftung	139	Comités de sections de la SBMEM	615
Graf Otto	3, 132, 151	Comités de sections de la SIB	613
Grossratswahlen	67	Commission de vérification	614
Haftpflichtversicherung	272, 581	Commission pédagogique	136, 183, 255, 573, 795
Handarbeitsunterricht an den Seminarinen	580, 676	Comptes annuels 1949/50	86, 183
Jahresbericht Berner Schulblatt	67, 136	Conférence des présidents	572
Jahresbericht BLV	84	Conseil de fondation de la Schulwarte	580
Jahresrechnungen 1949/50	86, 134, 136	Contrat d'annonce avec Orell Füssli	805
Inseratenvertrag mit Orell Füssli	805	Cotisations	107, 184, 407
Jugend von heute	420, 581	Cours de perfectionnement pour instituteurs	574
Juravorlage	411, 420, 443	Cours des instituteurs de l'Allemagne à Gwatt	325
Kantonalkartell	805	Déclaration des droits de l'homme	806
Kantonalvorstand des BLV		Déclaration d'impôt	741
63, 108, 204, 255, 324, 420, 580, 612, 675, 709, 805		Dons	184
Kantonalvorstand des BMV	615	«Ecole Bernoise»	31, 68, 79, 154, 612, 805
Kurse für deutsche Lehrer in Gwatt	311, 325	Elections	205, 255, 325, 805
Lehrerfortbildungskurse	542	Elections au Grand Conseil	67
Maison Blanche	805	Ennuis à propos de nominations d'instituteurs	108
Mitgliederbeiträge	107, 137, 407	Enseignement des ouvrages dans les écoles normales d'institutrices	580, 676
Mitgliederlisten	109	Examens du doctorat à la faculté phil. I	325
Mißstände bei Lehrerwahlen	108	Feuille officielle scolaire	676
Pädagogische Kommission	136, 139, 255, 325, 541, 612, 795	Jeunesse d'aujourd'hui	420
Präsidentenkonferenz des BLV	540	Institution d'une fondation	186
Rechnungsprüfungskommission	614	Liste des membres	109
Rechtsauskunft in einer Steuerfrage	204	Loi sur les traitements	185, 675, 805
Rechtsschutz	108, 205, 255, 324, 420, 581, 676	Maison Blanche	805
Sekretariat	172, 255, 581, 599	Mises au concours 15, 63, 156, 325, 358, 392, 420, 534, 615, 677, 710, 742, 772, 806	
Sektionsvorstände des BLV	613	Modification des statuts	796
Sektionsvorstände des BMV	615	Prestations en nature	537
		Prêts et secours 109, 205, 255, 325, 420, 580, 581, 675, 806	
		Programme d'activité pour 1951	186

L'ECOLE BERNOISE

	Seite	Page
Schulausschreibungen	15, 63, 79, 156, 222, 325, 358, 392, 420, 534, 615, 679, 710, 742, 772, 806	
Schulgesetzgebung	757, 711	
«Schulpraxis»	69, 136	
Schweizerischer Lehrerverein	581	
Statutenänderung	796	
Stellvertretungsfragen	108, 254	
Stellvertretungskasse des BLV	137, 280, 580	
Steuererklärung	741	
Stiftungsrat der Schulwarte	580	
Stipendienfrage	109, 580, 676	
Teuerungszulagen der AHV-Rentner	407	
Überschneidung der Besoldungsamtsdauer	325	
Übertrittsfrage	325	
Vergabungen	137	
Vertretung des Landsteils Jura-Süd	420, 581	
Voranschlag	137	
Vorstand des BGV	615	
Wahlen	137, 205, 255, 325	
Zentralsekretär	45, 63, 109, 255, 264, 453, 502	
Questions de remplacement		108, 771
Questions de traitement, d'assurance et de prestations en nature		108, 109, 186, 204, 205, 324, 420, 572, 575, 580, 709, 725, 741, 791, 795
Questions du passage d'un degré à l'autre dans les écoles moyennes		325
Rapport annuel de la SIB		68, 84, 152
Réforme des finances fédérales		507, 523
Renseignement juridique concernant une question d'impôt		204
Représentation régionale du Jura-Sud		420, 581
Secrétaire central	45, 63, 109, 255, 264, 453, 502	
Secrétariat	172, 255, 581, 599, 772	
Société suisse des instituteurs		581
SPJ		612
Statut du Jura		411, 420, 443